



CONTRAT D'UTILISATION AVEC EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

Merci de compléter en caractères d'imprimerie

Nom /prénom _____
Surnom _____ Tél. privé _____
Date de naissance _____ Tél. professionnel _____
N° / rue _____ Portable _____
CP / localité _____ Fax _____
Pays _____ Adresse courriel _____

1. Par le présent contrat, l'utilisateur désigné ci-dessus obtient le droit d'utiliser un kart électrique de la société Karthaus GmbH ainsi que les accessoires nécessaires pendant le temps convenu.
2. Le contrat de location et de services qui y est contenu est soumis aux conditions générales indiquées au verso dont l'utilisateur reconnaît, par sa signature, avoir pris connaissance.
3. L'utilisateur déclare par sa signature au bas de ce contrat ne souffrir d'aucune déficience physique (particulièrement de problèmes cardiaques ou circulatoires) ou ne pas être sous l'influence d'alcool, de drogue ou de médicaments pouvant influencer son aptitude à conduire. Il s'engage à respecter scrupuleusement les instructions du personnel concernant l'utilisation du kart sur la piste de kart, à signaler immédiatement toute défaillance ou défaut du véhicule conduit par ses soins apparus pendant l'utilisation, à quitter la piste de kart sans gêner les autres ou bien à diriger le kart vers un emplacement sûr. Il déclare en outre qu'il connaît et respecte toutes les conditions d'utilisation de la piste de kart et qu'il s'est familiarisé avec les conditions d'utilisation du kart. Il déclare de plus avoir reçu toutes les explications nécessaires du personnel pour utiliser le kart en toute sécurité.

4. Exclusion de responsabilité

L'utilisateur déclare par la signature du présent contrat que l'accès, la présence sur le site ainsi que la participation à toutes les activités, mais aussi particulièrement la course sur la piste de kart se déroulent exclusivement et sans réserve sous sa propre responsabilité. L'utilisateur confirme expressément assumer personnellement l'entière responsabilité civile et pénale pour sa participation tant aux courses d'entraînement qu'aux compétitions de courses pour les dommages causés par lui-même ou bien par le véhicule conduit par lui. Il déclare expressément connaître les risques liés à la participation aux courses d'entraînement et aux courses avec un kart électrique et qu'il accepte, de par sa décision de conduire un kart sur la piste de kart, de supporter ces risques. L'utilisateur connaît et accepte la responsabilité envers la société Karthaus GmbH de tout dommage causé par lui à la piste de kart, ses aménagements et à la piste de kart même et ses accessoires du fait de son comportement grossièrement négligent ou intentionnel.

Inversement la responsabilité de la société Karthaus GmbH envers l'utilisateur concernant tous les dommages pouvant lui être causés pendant l'utilisation de l'installation de kart pour quelque raison juridique qu'ils surviennent et quel que soit l'événement sur lequel ils reposent est exclue tant que la société Karthaus GmbH n'est pas responsable de l'origine du dommage du fait d'une intention délibérée ou d'une négligence grave de sa part. En particulier toute responsabilité de la société Karthaus GmbH envers l'utilisateur est exclue dans le cas d'un manquement aux règles de sécurité routière.

5. Enfants et adolescents

Les enfants peuvent utiliser la piste de kart à partir de l'âge de 8 ans et une taille minimum de 1,40 m, le présent contrat d'utilisation devant alors être signé par les titulaires de l'autorité parentale dans le respect des conditions générales au verso.

Remarque importante

L'accord écrit des titulaires de l'autorité parentale des enfants / adolescents de moins de 18 ans est exigé. Les lois actuelles sur la protection des mineurs s'appliquent à l'ensemble des locaux.

Avec un assentiment sur le point 5.), votre enfant n'a plus besoin d'autre exclusion de responsabilité pour les courses à venir.

Oui, consentement donné pour d'autres courses de kart sans autre exclusion de responsabilité.

L'utilisateur demande l'attribution d'un numéro de client pour l'utilisation réitérée de la piste de kart avec une durée de validité d'un an. Un forfait de 3,00 € s'applique (frais d'inscription/permis de conduire).

Lieu

Date

Signature juridiquement contraignante

Pour les mineurs : signature juridiquement contraignante d'un(e) titulaire de l'autorité parentale

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Avec le contrat au recto, un contrat unique est conclu entre l'utilisateur et la société Karthaus GmbH lors du paiement des frais d'inscription. Les présentes conditions générales s'appliquent au contrat correspondant. L'utilisateur doit utiliser la piste de kart dans le cadre des conditions d'utilisation affichées et exclusivement dans le respect scrupuleux des directives du personnel de l'entreprise. La durée d'utilisation résulte du tarif en vigueur et des droits d'entrée et d'utilisation réglés en conséquence.

Dans le cas où l'utilisateur enfreint les directives du personnel, celui-ci est autorisé à prononcer une interdiction d'utilisation temporaire ou à durée indéterminée. Dans ce cas, le client est dans l'obligation de rendre le kart dans les stands et de quitter la piste. Les droits d'entrée et d'utilisation déjà réglés ne seront pas remboursés.

2. Les enfants et adolescents peuvent utiliser la piste de kart et conduire eux-mêmes un kart sur la piste à partir de l'âge de 8 ans et une taille de 1,40 m. Le contrat d'utilisation pour les enfants et adolescents de moins de 16 ans requiert le consentement écrit des titulaires de l'autorité parentale/du représentant légal pour être valide. Un(e) titulaire de l'autorité parentale/représentant(e) légale(e) doit être présent pendant l'utilisation de la piste par l'enfant ou l'adolescent lorsque celui-ci n'est pas encore âgé de plus de 14 ans. Vous trouverez des offres pour les enfants et les adolescents dans nos listes de prix actuelles.

Le contrat au recto est conclu conformément à la clause de non-responsabilité qui y est énoncée.

3. Numéro de client (frais d'inscription)

Un numéro de client sera attribué à l'utilisateur, selon sa demande au recto, pour une durée indéterminée à partir de la demande. Il autorise l'utilisation de la piste de kart selon la liste de prix correspondante en échange du règlement du droit d'entrée sans nouvelle signature d'un contrat et offre à l'utilisateur des services supplémentaires de la société Karthaus GmbH contenant notamment des informations sur des promotions spéciales.

L'attribution d'un numéro de client inclut l'exclusion de responsabilité signée au recto de l'utilisateur envers la société Karthaus GmbH pour la durée de validité du numéro de client.

Les enfants peuvent, s'ils sont titulaires du numéro de client et si une demande a été signée par les parents, conclure le contrat d'utilisation correspondant contre paiement en espèces hors la présence de leurs parents ou des titulaires de l'autorité parentale et utiliser la piste également hors la présence des parents ou des titulaires de l'autorité parentale lorsqu'ils sont âgés de plus de 12 ans.

Le numéro de client (frais d'inscription/permis de conduire) entraîne actuellement des frais de traitement annuels d'un montant de 3,00 €.

4. Charte de confidentialité

L'utilisateur déclare accepter que ses données personnelles soient enregistrées par la société Karthaus GmbH et The Raceway GmbH aux fins de traitement des données. L'enregistrement et l'utilisation des données sont exclusivement destinés aux besoins des sociétés Karthaus GmbH et The Raceway GmbH, les données ne seront pas divulguées à des tiers. L'utilisateur a à tout moment accès aux données le concernant enregistrées par la société Karthaus GmbH. La société Karthaus GmbH s'engage à supprimer les données enregistrées sur l'utilisateur sur demande de celui-ci.

Remarque : The Raceway GmbH est un partenaire pour les réservations en ligne et les demandes de renseignements en ligne.

Les informations contenues dans ce site sont traduites en français à partir d'un texte allemand et sont soumises à la loi allemande.